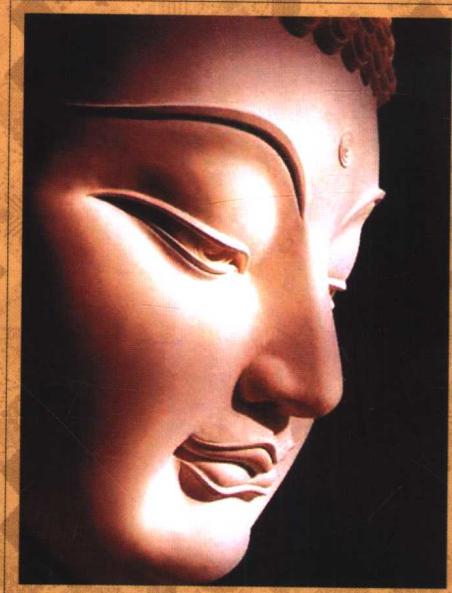


当代中国汉传佛教信仰方式的变迁

DANG DAI ZHONG GUO HAN CHUAN
FO JIAO XIN YANG FANG SHI
DE BIAN QIAN

李尚全 著



甘肃人民出版社

当代中国汉传佛教信仰方式的变迁

——以江浙佛教在台湾的流变为例

李尚全 著

甘肃人民出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

当代中国汉传佛教信仰方式的变迁 / 李尚全著. — 兰州: 甘肃人民出版社, 2005. 11
ISBN 7-226-03242-2

I. 当... II. 李... III. 佛教史—研究—中国—
1949～2000 IV. B949.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 129931 号

责任编辑: 李树军
封面设计: 晨 峰

当代中国汉传佛教信仰方式的变迁

李尚全 著

甘肃人民出版社出版发行
(730000 兰州市南滨河东路 520 号)

西北师范大学印刷厂印刷
开本 850×1168 毫米 1/32 印张 11.25 插页 2 字数 280 千
2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷
印数: 1-1,000

ISBN 7-226-03242-2 定价: 32.80 元

内 容 摘 要

这是一篇以台湾近 50 年佛教为样本,研究当代中国汉传佛教信仰方式变迁的学术著作。作者在导言里对近 50 年台湾佛教的研究现状进行了回顾。通过对研究资料的梳理,以中国汉传佛教当代区域史为学术思路,试图运用宗教史学和宗教人类学历时性比较方法,把台湾当代佛教源头上溯到南朝以来逐渐兴盛的江浙经忏香火佛教和唐宋至日据时期的福建与日本世俗化佛教(第一章);运用宗教现象学的同时性比较方法分析中国佛教会与寺院社区的二元体制在台湾的重建过程,得出的结论是:凌驾于本土寺院社区之上的中国佛教会代表大陆赴台僧人、喇嘛和居士沟通国民党当局的向度;而本土寺院社区代表台湾僧尼沟通民间社会的向度(第二章)。寺院经济是江浙佛教的命脉,大陆赴台僧尼除了白圣把上海静安寺的财产转移到台湾,买下台北十普寺以外,其他的僧尼都是两袖清风,再加上国民党当局在台湾推行的“土改政策”和移风易俗运动,迫使大陆赴台僧尼走出传统的寺院经济模式,开拓企业化的寺院经济(第三章)。人间佛教理念原本是太虚和印顺在三四十年代提出的护教理论,但在台湾解严后,意识形态化为“全球(世界)佛教”和“台湾主体性佛教”,以社会运动的方式,把江浙佛教朝着纵深的本土化方向发展(第四章)。最后,在结束语里就制衡台湾当代佛教发展的因素、历史启示、两岸江浙佛教的交流与沟通方式进行简要论述。

Abstract

This is, based on Taiwan Buddhism in last 50 years, a study of the evolution about the form of Chinese Buddhist faith in the period of political and economical changes.

The author's view is that although the nature of tradition religion does not encourage its followers to alter their faith form in the period of social change, various forms of faith take place under the outside pressures: that the properties of monasteries were taken by the local governors to running schools, that Buddhist monks and nuns of youth were snuffed out to recruit army force by the Kuomindang army, and that when the warlords by force take and occupy the properties and houses and shrine halls to running their army.

On the other hand, religious form takes place requires a stable social milieu. The turmoil of society in the year 1912—1949 of the Republic of China and the political movements of the versa tradition in the year 1949—1979 of The P. R. China created a disadvantage environment in the reform of religion. This is because that reform of religion substantially makes an adaptability of a religion towards a new social milieu. This kind of adaptability, however, happens gradually and step by step to whet and to match the new social milieu. Such a environment was provided to Buddhists by the strange political situation of Taiwan in the last 50 years.

This study, except introduction and conclusion, contains four chapters as follow:

Chapter one is a study of the evolution of Chinese Buddhist history, using concepts of customization and Buddhaization to analyzing the social function of Jingchanxianghuo Buddhism, and to explain the form of faith in the Jingchanxianghuo leaded to the decay of Chinese Buddhism. This decay woke up the Buddhists to start the reform movement of Chinese Buddhism.

Chapter two mainly discusses activities of Buddhist monks and nuns who were from mainland to Taiwan. They, in order to survive undermilitary curfew and political authoritarianism, re-established “Buddhist Association of the Republic of China” in 1949—1966, which was originated in mainland, to helpt the Taiwan Kuomintang political power to control and reform the followers of Japanese style Buddhism, and to regulate the followers of Zhai jiao, to transfer the Buddhist system of mainland China to Taiwan.

Chapter three discusses how and why the Taiwn Buddhist organizations were reformed int religious corporations in the period of Jiangjingguo ruling time (1964 — 1989), which indicates that the Buddhist monks and nuns from mainland obtained a historical achievement in completely transforming the old Taiwan Buddhist form into the mainland Buddhist practice system.

Chapter four mainly discusses the fundamental concepts of humanistic Buddhism in the situation of separatism, which leads

the Jiangsu and Zhe jiang Buddhism in Taiwan to return the traditional Zen practice, scholastic aptitude, politicize and internationalization. This chapter also reflects that how the close relationship between the mainland and Taiwan Buddhists has been tied day by day.

In conclusion, during the political and economic changes in China, Buddhism remains its religious faith and it has not been influenced by capitalization, social and political changes in Taiwan. What Buddhists have done is that they made much contrical changes in Taiwan. What Buddhists have done is that they made much contribution to install, restore, revitalize the traditional mainland Buddhism in Taiwan, which shows that there is a distance between the model of East Asian modernization and the model of the West modernization in religion.

序

李尚全同志的博士学位论文即将付梓，嘱我为他的大作写一篇序言。奉悉这一嘱托，颇感欣慰和感慨。首先，博士论文出版是尚全学术生涯中一件值得庆贺的大事。其实，早在1998年12月，尚全曾经出版过学术著作《汉传佛教概论》。但这是一部关于汉传佛教历史的论著。囿于撰写宗旨与篇幅所限，它只能对近二千年的汉传佛教史作简明扼要的分析论述，却难以展开深入细致的多学科的论证与研究。可是，这部著作的出版表明，尚全对中国佛教史具有较深厚的学理认知和个人的学术见解，无疑为他撰写这篇博士论文提供了宽广的知识基础。至于这部新著：博士学位论文《江浙佛教在台湾的命运(1949—2002)：转型期中国汉传佛教信仰方式的变迁》(论文修订出版时，改名为《当代中国汉传佛教信仰方式的变迁：以江浙佛教在台湾的流变为例》。下同，不再注)，则是尚全倾心打造的精品力作。这篇成功的博士学位论文体现了尚全在博士生期间的主要研究成果，较之第一部著作的学术水平有了明显的提升。现在，尚全将他的关于当代台湾佛教史的力作隆重推出面世，以飨广大读者，值得我们庆贺。其次，作为指导教师，本人有幸见证了论文写作的全过程，对尚全治学的艰辛和刻苦留下了深刻与生动的记忆，并对此表示由衷的感佩，因为这是论文取得成功的根本保证。回顾论文写作的艰苦历程，近两年的岁月，尚全在南京、苏州和温州之间的奔波、忙碌，数易其稿，精益求精，都仿

佛历历在目。如今论文终于出版面世,见证尚全付出的心血甘苦,不禁令人颇多感慨。第三,既然遵嘱作序,就得认真负责,实事求是,客观地记叙、分析和评论尚全其人其书,期能对广大读者阅读和理解这部佛教史著作有所裨益。

—

尚全与我素昧平生,后来成为我的亲密朋友和学生,却是有一段令人难忘的机缘。

尚全是甘肃省景泰县人氏,1977年高中毕业,1982年考入苏州铁道师范学院历史系本科。期间,尚全格外珍惜来之不易的学习机会,抓紧宝贵的时间,勤奋刻苦地专注学业,积累了比较系统的文史基础知识。我曾经和尚全的几位业师有过往还。他们都对这位弟子的人品与学业作了相当的肯定。据说,尚全在上大学前,就对佛学产生了浓烈的兴趣。苏州地区人文荟萃,宗教文化兴盛。虽经“文化大革命”的严重冲击一度沉寂,但深厚的人文底蕴依然留存,并随着改革开放的大潮再度勃兴。其中,佛教迅速得以重建与复兴,各家寺院重新修复开放,信众快速增长,佛学研究也开始启动。尚全深受感染,流连于寺院,向学于僧伽师长,对佛学知识有了初步的了解和积累,并与寺院的学问僧建立了深厚的情谊。应当说,这是尚全日后专攻佛学的重要动因。

本科毕业后,尚全分配到铁道部兰州机车厂职教科做文字工作。大学的专业知识基本是学非所用,每天上班所写的文字材料既没有学术价值,也看不出来现实意义,实在是耗费大好时光。于是,他开始利用业余时间系统自学佛学,并与苏州寺院的学问僧继续保持联系,得到他们的支持与鼓励。1996年,苏州西园寺打算办佛学刊物,需要一位专职的责任编辑,尚全遂成为首选的人才。这使尚全面临着两难的选择:就学业兴趣而言,他愿意在苏州编辑

佛学杂志,可以承接原有的学业,俾能学有所用;就工作性质而言,编辑杂志只是打工性质,没有固定编制,不是铁饭碗,而中央企业干部则是具有一定社会地位的稳定工作,也有某种发展机会,舍弃了颇感可惜。结果,尚全作出了人生的一次重大抉择。他毅然决定在工厂留职停薪,举家搬迁到苏州,在寺院打工,担任了佛学杂志《寒山寺佛学》的主编、《戒幢佛学》的编委。这样,尚全就在西园寺上班,接受几家寺院联合聘用,为苏州的佛学研究和传播做出了颇多贡献。笔者曾与西园寺住持普仁大师晤谈,大师对尚全的佛学造诣多加赞誉,肯定了尚全的研究和编辑工作。1989—2001年间,尚全就出版了有关佛学的著作1部、论文集2部、发表学术论文9篇、创办佛教季刊1种,大约有110多万字。在国内佛学研究领域,尚全在佛教史通论和外国佛学论著的翻译方面取得了相当成绩,从而为他后来攻读博士学位期间系统研究海峡两岸佛教史和撰写学位论文奠定了坚实的知识基础。

但是,尚全对自己的专业知识和研究状况并不满意。他深知自己缺乏广博的文科学识和正规的专业研究训练,影响了对佛学和佛教的进一步深入研究。因此,他开始认真准备报考博士研究生。2001年9月,尚全终于如愿以偿,考取南京大学中国近现代史专业,攻读博士学位。我有幸成为他的指导教师。

据尚全云,他在填写导师时,听取了苏州大学唐力行教授(现在上海师范大学执教)的建议,选择了我指导的当代台湾史研究方向。但尚全一直没有和我有任何联络。直到成绩公布后,2001年5月下旬,我应约到苏州大学历史系参与研究生论文答辩。尚全在苏大校园和我第一次见面。他告知报考台湾方向博士生及考试成绩等情节,并送给我近期的主要著述。初次印象颇多好感:谦恭知礼、朴实淳厚、西部乡土气息浓郁,有相当系统的佛学知识和心得、较好的学术悟性和研究潜能、强烈的学术进取心,但是,缺乏严格系统和正规的学术修养和训练,尤其在治学理论、方法方面更

加欠缺。谈及他当时的生存环境和状态,更使我感触尤深,油然而生关切和扶持之心。因为成绩合格,他取得了复试资格,而且顺利通过了各门科目的考试,终于实现了多年的夙愿,从此也改变了尚全未来人生道路的轨迹。

二

尚全攻读博士学位的历程充满了艰辛和挑战:1. 年龄偏大。与校园睽违了20年,必须经历一个适应学校环境的心理和行为之重建过程,才能因应学习生活的节奏,主动和积极地从事学习与研究;2. 已经成家立业,妻儿居住苏州,他必须寓居南京,两地分居,难以照顾家眷,自己的生活质量也深受影响,面临着如何合理安排的难题;3. 尚全报考的是委培,需要缴纳高额学费,以及自己和家人的生活费,必须努力筹措到位。这也是相当棘手的难题;4. 尚全缺乏硕士生的经历,需要在史学理论与方法、中国近现代史专业学识上亟须补缺,而且要尽快学会与掌握撰写长篇学术论文的基本理论和方法。

面对这些难题,尚全决心以坚持学业为根本考量,竭尽全力克服各种困难,努力把握极其宝贵的深造机会,实现预期的奋斗目标。可贵的是,由于尚全的辛勤工作和诚信待人,他得到了苏州西园寺、寒山寺、灵岩山寺等寺院的热心资助。一方面,尚全继续主编苏州的佛学杂志,为佛学院教书,以工薪解决生活费用,实际上他是在职攻读学位;一方面,西园寺为尚全提供了求学三年的学费和生活费。这样,基本解决了经济上的严重困扰,使尚全得以安心和专心攻读学位。于是,尚全一面承担杂志的编辑任务,一面集中时间和精力完成博士生期间的学业。他总是奔波于南京与苏州之间,几乎没有一点闲暇和消遣。他不仅修完了博士生的学位课程,而且补修了硕士生的基础课,同时旁听了宗教学专业的相关课程,

自学了社会学的理论与方法。这样，在知识结构上有了明显的拓展和提升，显示多学科、复合型的特色。在研究课题的选择上，关注海峡两岸近现代佛教史研究。为此，他阅读了大量两岸学问僧和学者的著述，编纂了有关文献资料目录，并撰写了两篇读书报告，初步梳理了两岸近现代佛教史。这些工作都是研究当代台湾佛教史所必备的前期工作，尚全花费了颇多的时间和精力。报告系统陈述了两岸佛教史的演变脉络，并在分期和各阶段的演变内涵上提出了自己的学术见解。记得，读书报告第一稿都经过了我的阅读和评论，尚全又作过认真修改，再次提交了新的文稿。这种严谨求真的治学态度给我留下了深刻的印象。平心而论，这些报告只是初步的关于两岸佛教史的学术考察，诸多见解也不够成熟，或者并不正确。但是，这都是尚全的独立思考和探讨的结果，没有搬套与因袭别人成果的不正学风，因此得到我的肯定和鼓励。其实，对各门课程的学习和研究，尚全都秉持了这种良好的学风，同样受到授课教授的肯定。他的各门学位课程成绩都在 90 分以上，圆满完成了课程学习阶段的任务。尚全则从中学到系统的专业知识，经受了学术研究的实际训练，积累了研究经验和能力，为学位论文的撰写提供了良好的知识基础和独立研究能力。

学位论文阶段是研究生学业的关键战役，也是能否完成攻读学位的根本标志。这对研究生乃是一次强烈而严峻的挑战。因此，导师和研究生都高度重视学位论文阶段的工作，不能有任何疏虞和轻忽。经过尚全和我的多次深入讨论，相互切磋，决定以当代台湾佛教史为选题的学术领域，但是，决不能写成一篇陈述性的佛教史，而应该是一部多学科研究的当代台湾佛教演变史。这对尚全说来确实是全新的课题。检视他在读博期间(2001. 9—2004. 6)主编出版的 3 部佛学论文集和发表的 6 篇论文(大约有 100 多万字)，以及课程文章，基本属于陈述史学的范式。看来，尚全当时缺乏多学科综合研究的学识和实践，这也是很多研究生面临的难题。

因此,要达成学位论文设定的目标,尤其像尚全这样有学术成果的学生,我们师生必须付出艰苦的努力,才能让他从陈述史学的窠臼里跳出来,否则他就要延期毕业。正如尚全在论文“后记”所云,导师针对他当时学术研究的实际情况,提出了严肃的警示:“论文要论呢,你不会论,光会述,一写一大篇,又有什么用呢?”提示他多读宗教学、社会学等学科的理论书籍,认真学习别人撰写的多学科研究的论文,尽快领悟和掌握多学科研究的理论与方法,并开始尝试多学科研究的实践,以取得经验,逐渐驾驭新的理论、方法,实现预期的研究目标。

论文撰写的过程相当艰难。在基本完成文献资料的搜集整理和确定选题后,尚全开始进入撰稿阶段。据他回忆:

当我在 2003 年 2 月 1 日动笔,到 5 月初写出初稿后,先生根据论文出现的问题,指定我阅读 4 篇博士论文,拓展我的论述思路,提高我的思辨能力,并让我拿出证据来,进行实证研究。在先生的具体要求下,我又花了 13 个月的时间,重新梳理资料,三易其稿。……^①

直到 2004 年 4 月底,这篇学位论文才最后定稿。期间,我们师生互动频繁,相互交流心得体会,堪称教学相长。尚全的治学精神又给我留下了更加难忘的印象。归结起来是,虚心认真,深思长考,反复修改,提升学理水平。事实上,15 个月的论文写作过程是尚全完成了多学科综合研究历史学课题的学习与实践过程。它不仅推出了高质量的学位论文,更重要的是,使尚全掌握了治史的科学理论与方法,为今后的学术研究提供了新的本领和能力。

^① “后记”,第 335 页。

三

尚全的学位论文受到评阅专家和答辩委员的一致肯定与积极评价,全票通过论文答辩,并建议授予博士学位,评阅等第为“优秀”,答辩等第为5个“A”。综合专家意见,论文的主要特色是:

——选题颇具创意,突破佛教史研究中陈述史学的传统体例,从佛教信仰方式与岛内政治、社会变迁互动的角度研究当代台湾佛教史。

在资料搜集整理工作基本完成后,确定学位论文的选题成为尚全亟须解决的关键问题。为此,他花费了颇多精力,对海峡两岸近现代佛教史的研究历史与现状展开全面、系统的检索、梳理和分析,基本厘清了这一学术领域的研究状况。在肯定了两岸僧俗学界所取得的丰硕研究成果后,尚全指出:

近50年来的台湾当代佛教学术研究尚缺乏系统性,未能将台湾当代佛教定位为“中国汉传佛教的当代—区域史学”。为了改变这种状况,本选题试图通过对近50年江浙佛教在台湾的发展状况和特征的描述,在前辈学者奠定的学术基础上,从“中国汉传佛教史的当代—区域史学”的学理定位,展开新的理性思考与探索,期能拓展台湾当代佛教史研究的新路径。^①

经过反复考量和论证,确定了论文选题是《江浙佛教在台湾的命运(1949—2002):转型期中国汉传佛教信仰方式的变迁》。论文主旨是从信仰方式变迁的角度,考察与研究1949年前后70多位大陆佛教僧侶迁居台湾以后,经历了50多年来的政治、社会本土化与现代化的深刻变迁,岛内佛教信仰方式和僧尼结构持续发生的重大变化,从而探讨江浙佛教在台湾不断流变的历史轨迹,揭示

^① “导言”,第40页。

其流变的复杂动因和规律。尚全认为，这一选题拓宽了台湾当代佛教史的研究领域。他说：

现有的研究主要集中在 1949 年以后的论述上，尤其是台湾学者，把研究思路偏向在“台湾佛教的主体性”上。本研究则不然，而是把台湾当代佛教寓于台湾佛教通史之中，再把台湾佛教通史寓于中国汉传佛教通史之中。因此，本研究的论述上限延伸到两汉之际。^①

众所周知，与中国各个省区的文化一样，台湾文化从来就是中国文化的组成部分，属于中国的地域性文化。学界一般称之为闽台文化，其主体性就是中国文化。闽台地域文化基本彰显了福建文化的特色。至于台湾佛教文化也是如此。台湾佛教从来就是中国汉传佛教的组成部分。经尚全考证，“闽南移民和经忏香火佛教传播在时间上同步”，“佛教在唐宋时期伴随着泉州和漳州移民传入台湾应该是铁一般的事。”^②即使在日本据时期，日本佛教也难以在台湾传播，“遭到台湾民间宗教和斋教（一种世俗化的佛教，即流行于海峡两岸的在家修行之佛教—引者）的顽强抵制……被迫在 1899—1900 年间中止向台湾民间社会布教。”岛内僧尼“以赴大陆求戒游学为时尚。江浙佛教乘机登上台湾岛”，仍然成为台湾佛教的主流，从而为 1949 年以后，“江浙佛教在台湾的重建奠定了良好的社会基础。”^③台湾佛教传播的史实表明，岛内属于江浙佛教的流行地区，主要受闽南寺院的影响和传承。因此，尚全把海峡两岸的佛教史结合一体展开源流考察，其政治意涵相当深刻，值得我们深入体认和肯定。

由此可见，尚全在确定论文选题时，经过了认真周延的思考和

① “导言”，第 53 页。

② “第一章”，第 84 页、第 86 页。

③ “第一章”，第 106 页。

研究,从而使选题具有重要的学术价值和现实意义。这样,论文选题立意开阔,高屋建瓴,既具宏观的学理思考,又有敏锐的政治卓见,显示了尚全的过人学识。

——文献资料翔实,搜集整理功夫艰深,实证基础扎实。

文献资料搜集整理工作是论文写作的基础环节,尚全对此一直高度重视和悉心搜求。通过各种渠道,在课程学习阶段就基本完成了这项工作。因为选题涉及海峡两岸佛教史,资料搜集的难度极大。大陆方面由于长期“左”的宗教政策,尤其是“文化大革命”的浩劫,佛教与佛学都处于极其艰难的生存状态,一度甚至被列入禁限之列,所保存的文献资料大量毁坏与流失。台湾方面的文献资料则由于两岸资讯不畅委实难以搜求。就学术研究而言,大陆对台湾佛教的研究相当薄弱,存在颇多空白,遑论文献资料的搜集整理。台湾僧俗学者则做了一些文献资料工作,却是分散和各自为政的状态,缺乏全面系统的搜集整理。尚全多年从事中国佛教史的学习与研究,并编辑佛学杂志,搜集和积累了颇多大陆的佛教资料。如今转向台湾佛教研究,资料工作重点必须放在台湾佛教文献资料的搜集上。为此,他利用与台湾僧俗学者交流的机会,建立联系管道;又通过互联网,访问岛内各家佛教网站,获取大量文献资料。他说:“本课题使用的资料主要来自佛教调查报告、著名僧尼自他传记、僧尼纪念文集、僧尼著作集和网络资料。”^①在论文“导言”部分,尚全专列“研究资料综述”,对上述各类文献资料都作了简明的概述。由于客观条件所限,尚全未能如愿赴台搜集资料,因此不可能穷尽岛内收藏的文献资料。就开列的文献资料目录而言,已经比较丰富和翔实。因此,实证研究就具备了扎实的资料基础。论文中有多处细致精彩的史实考证,都源自文献资料的真实可信,这就需要第一手的原始资料为支撑。而且,资料工作

① “导言”,第42页。

不仅要千方百计地搜集整理,更要严谨细致地鉴别考实,不能有半点疏虞。显然,尚全一直为此付出艰苦的劳动。如论文第二章对中国佛教会历史及人事变动的考证,引用了大量第一手的文献资料作为论据,首次厘清了该会的复杂历史源流、内部结构、外部联系、矛盾冲突等主要问题。考论严谨求实,具有强烈的说服力。可见,文献资料工作的力度和成果直接关系到论文的成败。

——较成功地运用了多学科综合研究的理论与方法,既保持了历史学研究的主体地位,又在史实解释、学理分析与综合研究上有较多拓展。

研究当代史的难度很大。因为时限短、资料多,涉及当下各类精英群体乃至普通民众,而且是他们亲身经历或耳闻目睹的事件,受到社会的普遍关注,学者研究的专业性和功利性较强,所以,从资料查证到观点的拿捏均非易事。显然,传统的陈述史学难以分析和解释当代历史,必须借助于多学科的综合研究,才能从不同的学术视角观察分析和解读当代史。尚全在确定选题时,就意识到这一问题,决定运用多学科综合研究的理论与方法,分析和解释台湾当代佛教史。于是,他做了比较充分的先期准备。除了历史学之外,尚全比较系统地学习了宗教学、社会学等相关学科的理论与方法,阅读了多篇多学科研究比较成功的史学论文,从中吸纳和借鉴合理适用的经验。即便如此,在实践时仍然遇到了各种困难,甚至为此返工重来。但尚全知难而进,反复实践,实现了从感性到理性的方法论转型,终于比较自如地掌握和运用新的研究方法,完成了这篇力作。

具体而言,论文坚持唯物史观的基本理论导向,保持了史学研究的主体地位。1. 在整体论述思路上,以台湾当代佛教的历史变迁进程为论述主线,显示了历史学研究的特质。2. 实证研究始终是多学科研究的基础。就是说,遵循“论从史出、史论结合”的原则,以文献资料和历史事实的考证构建学理分析、研究的基础。如此,研究